

# LE CANADA

## JOURNAL QUOTIDIEN

BUREAU: No. 524, RUE SUSSEX.

### Prix de l'Abonnement

L'annuaire d'avance, par an ..... 83.00  
 Payable durant l'année..... 4.00  
 Edition hebdomadaire, par an..... 1.00  
 (Invariablement payable d'avance.)  
 On peut aussi s'abonner pour six mois ou pour trois mois.

### Prix des Annonces

Première insertion, par ligne..... 0.1  
 Autres insertions, par ligne, tous les jours..... 0.05  
 " " " 3 fois par semaine..... 0.05  
 " " " 1 fois par semaine..... 0.05  
 A long terme, conditions spéciales.

## CHINA TEA HOUSE

### 59, Rue Rideau

**F**EVES DE LIMA.  
**F**ROMAGE DE ROCQUEFORT  
**A**NANAS EN CANISTRE.  
**N**OUVEAUX POIS EN CANISTRE.  
**P**APOMA (délicieux pour les enfants.)  
**C**EREALES AMERICAINES, (spéciales pour déjeuner.)  
**O**IGNONS ESPAGNOLS.  
**R**AISIN MALAGA.  
**B**EUURRE MOULE DE 1ERE CLASSE  
**V**INS LIQUEURS de qualité supérieure.  
**W. WALL,**  
*Epicier et Marchand de Vins*  
 1er Oct. 1882

## Le plus grand remède Américain

### contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épave rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épave, celle rouge-surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

**SIROP**  
**GOMME**  
**D'EPINETTE**  
**ROUGE**  
**GRAY.**

Dans ce sirop, la gomme se sépare de ses propriétés anti-spasmodiques, balsamiques, expectorantes et toniques, sont conservées. Ce sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire magique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

Les mots "Sirop de gomme d'épave rouge de Gray" constituent notre marque enregistree de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrees.

**KERRY WATSON & CO.**  
 Pharmaciens en gros,  
 Seuls propriétaires et fabricants,  
 Montréal.  
 20 nov. 1882

## AUX INVENTEURS!

**J. Coursolle & Cie.,**  
*Solliciteurs de Brevets d'Invention*  
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois  
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.  
**J. COURSOLLE & Cie.,**  
 CHAMBRE VICTORIA,  
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,  
 OTTAWA, ONT.  
 B. P.—Boite 68.  
 24 Fév. 1883

## POELES! POELES!

des meilleures manufactures du  
**CANADA ET DES ETATS-UNIS**  
 Assortiment complet de poeles de tous genres et de tous prix.  
**A VENDRE PAR**  
**E. G. LAVERDURE**  
 — AU —  
 Nos. 114 **RUE RIDEAU ET**  
**75 RUE WILLIAM**  
 N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.  
 Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couvertures en métaux; soit pour pose de fournaies à air chaud, à l'eau chaude, posage de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., etc., seront exécutés à  
**TRES BAS PRIX.**  
 Ouvrage et matériaux de 1ere classe.  
 30 mars 1883.

## La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus légers. Que l'on en juge par le certificat suivant:  
 Saint-Thomas d'Alfred,  
 Comté de Prescott.  
 Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.  
**ARTHUR CHOLETTE,**  
 Cultivateur.  
 En vente chez C. O. Dacier, rue d'ussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.  
 Ottawa, 15 mars 1883.  
 Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois mes cheveux ont cessé de tomber  
**L. BELANGER,**  
 Photographe.  
 Saint-Thomas d'Alfred,  
 19 janvier 1883.  
 Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de La Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.  
**F. X. BOUGIE.**

## REMEDE DU DR SEY

### DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie, les dérangements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques.  
 Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs.  
 Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillerée à dessert, c'est le meilleur stimulant stomacal connu.  
 Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans malaise et sans douleur, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires.  
 En vente chez tous les droguistes.  
 Dépôts en gros à Montréal:  
**MM. HYMAN, SONS & Co.**  
**MM. KERRY, WATSON & Co.**  
**MM. L. SUGDEN, EVANS & Co**  
 20 nov. 1882—1a.

## DISSOLUTION DE SOCIETE.

La société Gratton et Allard, manufacturiers de meubles et menuisiers, No. 530, rue Sussex, a été dissoute de consentement mutuel.  
 M. Gratton est seul autorisé à régler les affaires de la société Gratton et Allard, et tous les comptes doivent être payés à lui. M. Gratton continue comme par le passé à tenir son magasin de meubles et boutique de menuisier au même endroit qu'autrefois, No. 530, rue Sussex, où toutes commandes seront remplies avec la plus exacte ponctualité.  
**L. GRATTON,**  
 29 juin 1883.  
 530, rue Sussex.  
 —Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

## AU CLERGE

### OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que  
**VASES,**  
**CALICES,**  
**PATENES,**  
**CIBOIRES,**  
**CRUCIFIX,**  
**OSTENSOIRS,**  
**BURETTES,**  
**ENCENSOIRS**  
**CHANDELIERS,**  
 Et autres ornements d'autels.  
**Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité.**  
 Le seul établissement de ce genre à Ottawa  
**GARROW ET BOHL**  
**170, RUE SPARKS**  
 Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

## LA VALERIA

**POMMADE**  
**SANS EGALE**  
 Contre la chute des cheveux et la Calvitie.  
 Brevetée à Ottawa et à Washington.  
**\$1.00 LA BOITE**  
 Cette préparation est devenue la propriété de  
**Hair Renewer Company**  
 dont le bureau principal est  
 Ottawa.

## AVIS

**MOSES LAVERDURE,** fils de M. Jules G. Laverdure, épicier de la Cité de Hull—  
**VOITURIERE LICENCIE**  
 A l'honneur d'informer le public qu'il a placé des chevaux et des voitures de charge au service du public, et qu'il sera prêt, en tout temps à entreprendre le transport des marchandises et autres objets qu'on voudra bien lui confier.  
 11ps 4ins. **MOSES LAVERDURE.**

## LA SANTE UN DEVOIR!

**LA MALADIE UN CRIME!**  
**AMERS**  
**MANDRAGORES**  
 —DU—  
**Dr. BAXTER.**  
**LE SEUL REMEDE VEGETAL**  
 CONTRE LA  
**Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.**  
**PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.**  
 Vendu partout, et par C. O. DACIER,  
 Ottawa.  
 15 mai 1883.

## FEUILLETON

### LES COUSINS

DE  
**NORMANDIE**  
 —  
**TROISIEME PARTIE**  
 —  
**LA CATASTROPHE**

—Un sanglot, qui semblait exhalé par une bouche de jeune femme, sortit du fond d'une chapelle éloignée.  
 Pierre tressaillit, et la voix froide de Numa qui suivait, d'un oeil intelligent et triomphant, toutes les péripéties de cette scène, cria:  
 —Courage, mon fils.  
 Le jeune paysan tourna vers la foule des sans-culottes sa face presque livide.  
 —Vous avez entendu deux voix, les deux seules voix qu'on entend en ce monde: la voix de la femme, la voix de sensibilité, de la faiblesse; et la voix de l'homme, la voix de la raison et du courage. Jésus n'a pas pris la parole. Dieu que j'ai défié, s'est tu. Jésus n'est qu'un homme mort, et Dieu n'existe pas. Vive la République! à bas toutes les impostures. Faisons disparaître tous ces monuments de notre ancienne sottise et de la lâcheté passée.  
 Il descendit de la chaire au milieu des cris d'un enthousiasme délirant.  
 Les sans-culottes, enlevés par son éloquence, excités par l'arrivée d'un tonneau, avaient vidé une voiture qui arrivait chargée de paille, de pics et de marteaux. Ils se mirent, en chantant, en buvant et en dansant, à biser les bancs, les statues, les confessionnaux, les autels latéraux; à déchirer les tableaux, à jeter par les croisées les missels et les ornements enflammés; à couvrir les murailles de dessins cyniques et de maximes impies.  
 Pendant ce temps, une cinquantaine des plus graves, dirigés par Pierre Le Male et Numa, pénétraient dans le chœur, après avoir forcé les portes. Un homme était prosterné au pied de l'autel, les mains jointes, le front dans la poussière.  
 Il se releva. C'était le vieux curé qui venait d'entrer dans le sanctuaire par la porte de la sacristie.  
**IX**  
**LE DERNIER SOLDAT DU CHRIST**  
 Le vieux prêtre s'avança, les bras étendus, sans rien dire. Mais sa figure sillonnée de larmes, présentait une expression de douleur et de supplication tellement puissantes, que plusieurs des envahisseurs se sentirent l'âme attendrie.  
 —Comment, dit Numa en fronçant les sourcils, c'est encore toi! Le peuple, dans sa magnanimité, a eu pitié de toi cette nuit, et pour le remercier, tu viens t'opposer à l'exécution de ses arrêts souverains! Il t'a fait grâce une

fois du supplice que tes crimes ont mérité, n'espère pas qu'il recommence!  
 —Quand vous êtes entrés, mes enfants, répondit le vieillard d'une voix douce, j'offrais ma vie à Notre-Seigneur en expiation de la profanation qui vient d'être commise. Je le suppliais de me faire souffrir mille tortures plutôt que de permettre l'accomplissement du sacrilège que vous méditez.  
 Mars Trente-et-un-Mai retrouva son enthousiasme vaillant en présence de ces supplications.  
 —Si tu tiens à la torture, cria-t-il d'une voix railleuse, tu seras satisfait, et il ne faut pas l'intervention de ton Jésus; nous sommes des dieux suffisants pour te procurer ce bonheur. Mais nous connaissons tout ton catéchisme. Ainsi, tais-toi, si tu ne veux pas qu'on te coupe la langue.  
 —Ah! couper la langue, murmura le nègre; bon cela, seigneur Numa!  
 —De quoi te mêles-tu, singe d'usurier, cria la citoyenne Phryné, en bousculant le vaillant Mars. Pourquoi veux-tu qu'il se taise? On a bien laissé parler l'autre curé, avec sa face de pierrot. Moi, je l'aime, ce vieux-ci. Je le reconnais. Taisez-vous, vous autres, tas d'ivrognes, tas d'aboyeurs!  
 —Que Dieu te fasse miséricorde pour ta charité, jeune femme; qu'il te récompense en te donnant le repentir et l'amour de la vertu, dit le prêtre, tandis que le nègre, en entendant les paroles de Phryné, se laissait glisser jusque sur la pierre du chœur. Oui, pourquoi ne m'écouteriez-vous pas, mes enfants! Ah! ne craignez pas que je me serve de paroles injurieuses et amères. Je vous dis: Retirez-vous: Dieu aura pitié de ses enfants égarés. Il vous pardonnera le mal que vous avez fait, en considération du bon mouvement qui vous a arrêtés sur la pente du crime.  
 —Bon, dit Mars, le bon mouvement n'est pas encore venu jusqu'ici, et je crois qu'il n'arrivera à Saint-Landry que quand il n'y aura plus ni église ni curé.  
 Quelques éclats de rire accueillirent cette pantalonnade. Numa, qui suivait avec attention tous les mouvements de l'opinion, s'écria en faisant signe à Pierre:  
 —Allons!  
 —Non, cria le prêtre, en s'avancant devant l'autel, vous m'écouteriez encore! Je connais beaucoup d'entre vous, matelots et paysans. Eh bien! dites-le, qu'est-il sorti de cette église que vous voulez détraire, sinon du bien pour vous, la joie, la paix, la consolation et la bénédiction? Dis-le, toi, matelot! Combien de fois, en revenant de Terre-Neuve ou d'Islande, n'as-tu pas senti le clocher de Saint-Landry, qui t'annonçait le voisinage du pays, et te parlait de ta vieille mère ou de ta fiancée?  
 (A suivre.)  
 —Avis aux hôteliers. N. A. Savard recevra dans quelques jours 50,000 cigares qu'il vendra pour l'escompte.